

## V

(Bekendmakingen)

## GERECHTELIJKE PROCEDURES

## HOF VAN JUSTITIE

Arrest van het Hof (Eerste kamer) van 24 juni 2015 — Bondsrepubliek Duitsland/Europese Commissie, Koninkrijk Spanje, Franse Republiek, Koninkrijk der Nederlanden

(Gevoegde zaken C-549/12 P en C-54/13 P) <sup>(1)</sup>

[Hogere voorziening — Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) — Vermindering van de financiële bijstand — Methode van berekening door extrapolatie — Procedure voor de vaststelling van het besluit door de Europese Commissie — Niet-inachtneming van de gestelde termijn — Gevolgen]

(2015/C 279/02)

Procestaal: Duits

**Partijen**

Rekwirante: Bondsrepubliek Duitsland (vertegenwoordigers: T. Henze, gemachtigde, bijgestaan door U. Karpenstein, C. Johann, C. von Donat en J. Lipinsky, Rechtsanwältin)

Andere partijen in de procedure: Europese Commissie (vertegenwoordigers: B. Conte en A. Steiblytė, gemachtigden), Koninkrijk Spanje (vertegenwoordiger: A. Rubio González, gemachtigde), Franse Republiek (vertegenwoordigers: G. de Bergues, D. Colas en N. Rouam, gemachtigden), Koninkrijk der Nederlanden (vertegenwoordigers: M. Bulterman en B. Koopman, gemachtigden) (C-54/13 P)

**Dictum**

- 1) De arresten van het Gerecht van de Europese Unie Duitsland/Commissie (T-265/08, EU:T:2012:434) en Duitsland/Commissie (T-270/08, EU:T:2012:612) worden vernietigd.
- 2) Beschikking C(2008) 1690 definitief van de Commissie van 30 april 2008 inzake de vermindering van de bijdrage van het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) voor een operationeel programma in de onder doelstelling 1 vallende regio Land Thüringen (Duitsland) (1994-1999), overeenkomstig beschikking C(94) 1939/5 van de Commissie van 5 augustus 1994, en beschikking C(2008) 1615 definitief van de Commissie van 29 april 2008 inzake de vermindering van de bijdrage van het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) voor een operationeel programma in de onder doelstelling 1 vallende regio Oost-Berlijn (Duitsland) (1994-1999), overeenkomstig beschikking C(94) 1973 van de Commissie van 5 augustus 1994, worden nietig verklaard.
- 3) De Europese Commissie wordt verwezen in de kosten van de Bondsrepubliek Duitsland en in haar eigen kosten, in verband met zowel de procedure in eerste aanleg als de onderhavige hogere voorzieningen.

- 4) Het Koninkrijk Spanje, de Franse Republiek en het Koninkrijk der Nederlanden dragen hun eigen kosten.

---

<sup>(1)</sup> PB C 46 van 16.2.2013.  
PB C 86 van 23.3.2013.

---

**Arrest van het Hof (Eerste kamer) van 24 juni 2015 — Koninkrijk Spanje/Europese Commissie  
(Zaak C-263/13 P) <sup>(1)</sup>**

**[Hogere voorziening — Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) — Vermindering van financiële bijstand — Methode van berekening door extrapolatie — Procedure tot vaststelling van het besluit door de Europese Commissie — Niet-naleving van de gestelde termijn — Gevolgen]**

(2015/C 279/03)

Procestaal: Spaans

**Partijen**

Rekwirant: Koninkrijk Spanje (vertegenwoordiger: A. Rubio González, gemachtigde)

Andere partij in de procedure: Europese Commissie (vertegenwoordigers: J. Baquero Cruz en A. Steiblytė, gemachtigden)

**Dictum**

- 1) Het arrest van het Gerecht van de Europese Unie Spanje/Commissie (T-65/10, T-113/10 en T-138/10, EU:T:2013:93) wordt vernietigd.
- 2) De door de Commissie vastgestelde besluiten C(2009) 9270 van 30 november 2009, C(2009) 10678 van 23 december 2009 en C(2010) 337 van 28 januari 2010 tot vermindering van de bijstand die uit het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) is verleend in het kader van respectievelijk het onder doelstelling nr. 1 (1994-1999) vallende operationele programma voor Andalusië op grond van beschikking C(94) 3456 van de Commissie van 9 december 1994, het onder doelstelling nr. 2 (1997-1999) vallende operationele programma voor het Baskenland op grond van beschikking C(1998) 121 van de Commissie van 5 februari 1998 en het onder doelstelling nr. 1 (1994-1999) vallende operationele programma voor de Valenciaanse regio op grond van beschikking C(1994) 3043/6 van de Commissie van 25 november 1994, worden nietig verklaard.
- 3) De Europese Commissie zal zowel in eerste aanleg als in de onderhavige hogere voorziening de kosten van het Koninkrijk Spanje en haar eigen kosten dragen.

---

<sup>(1)</sup> PB C 207 van 20.7.2013.